



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.9.2019
COM(2019) 399 final

2019/0183 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 sabiex tinghata assistenza
finanzjarja lill-Istati Membri biex tkopri l-piż finanzjarju serju impost fuqhom wara l-
hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni minghajr ftehim**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u ghanijiet tal-proposta

Ir-Renju Unit iddeċieda li johroġ mill-Unjoni Ewropea, billi invoka l-proċedura stipulata fl-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). Wara talba mir-Renju Unit, fil-11 ta' April 2019¹ il-Kunsill Ewropew (l-Artikolu 50) qabel li jestendi ulterjorment² il-perjodu previst fl-Artikolu 50(3) tat-TUE sal-31 ta' Ottubru 2019. Sakemm ir-Renju Unit ma jirratifikax il-Ftehim dwar il-Hruġ sal-31 ta' Ottubru 2019 jew sakemm ma jitlobx it-tielet estensjoni, li l-Kunsill Ewropew (l-Artikolu 50) jaqbel magħha unanimament, il-perjodu skont l-Artikolu 50(3) TUE se jintemm dakinhar. Mingħajr ftehim li jiżgura hruġ ordnat, mill-1 ta' Novembru 2019 ir-Renju Unit isir pajjiż terz. Il-Kummissjoni għadha tqis li hruġ ordnat tar-Renju Unit mill-Unjoni fuq il-bażi tal-Ftehim dwar il-Hruġ huwa l-aħjar eżitu.

Il-liġi primarja u sekondarja kollha tal-UE se tiegħaf tapplika għar-Renju Unit minn dan il-waqt 'il quddiem. Mhu se jkun hemm l-ebda perjodu ta' tranżizzjoni, kif previst fil-Ftehim dwar il-Hruġ. Dan ovvjament se johloq tfixkil sinifikanti għaċ-ċittadini, għan-negozji u għall-istituzzjonijiet pubbliċi u jkollu impatt ekonomiku u finanzjarju negattiv serju.

Sa issa, l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri UE-27 stabbilew sett sinifikanti ta' miżuri. B'mod partikolari, il-Kummissjoni Ewropea ilha minn Novembru 2018 tipprepara għal hruġ mingħajr ftehim. Sa issa, il-Kummissjoni pprezentat u l-koleġislaturi adottaw 19-il proposta legiżlattiva. Il-Kummissjoni adottat ukoll 63 att mhux legiżlattiv u ppubblikat 100 avviz ta' thejjija.

Il-prinċipji li jirregolaw il-miżuri ta' kontingenza fil-livelli kollha ġew stabbiliti fit-tieni Komunikazzjoni dwar it-Thejjija għall-Brexit tat-13 ta' Novembru 2018³. Dawn jinkludu, b'mod partikolari, li jenħteġ li l-miżuri ma jsewwux hsara li setgħet tiġi evitata permezz ta' miżuri ta' thejjija u azzjoni f'waqtha mill-partijiet ikkonċernati rilevanti.

Kif intqal fir-Raba' Komunikazzjoni dwar it-thejjija għall-Brexit tal-10 ta' April 2019⁴, fil-kuntest tat-thejjijiet tal-miżuri ta' kontingenza, il-Kummissjoni hija lesta li tippromponi miżuri ta' appoġġ finanzjarju biex ittaffi l-impatt tal-aktar oqsma u setturi li se jiġu affettwati, hija u tqis il-fondi li huma disponibbli u kwalunkwe aġġustament fin-naha tan-nefqa u tad-dhul tal-baġit tal-UE li jistgħu jirrizultaw minn hruġ mingħajr ftehim. Għal appoġġ aktar immedjat lill-partijiet ikkonċernati affettwati, ir-regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-Istat joffru soluzzjonijiet flessibbli għal miżuri nazzjonali.

In-negozji, partikolarment kumpaniji zġhar u ta' daqs medju b'esponiment sinifikanti għar-Renju Unit ukoll jaf jiltaqgħu ma' diffikultajiet b'konsegwenza tat-telf ta' aċċess faċli għas-suq tiegħu jew inkella jiġu affettwati minn relazzjonijiet kummerċjali aktar kumplessi. Jista' jkun li b'konsegwenza jintilfu l-impjiegi. Jista' jkun li l-Istati Membri jkun jridu jaġixxu kontra impatt negattiv fuq is-suq tax-xogħol billi jintroduċu skemi ta' ghajnuna biex jassistu lin-negozji affettwati biex jimmanigjaw il-bidla jew billi jintroduċu miżuri biex jgħinu biex jinżammu l-livelli ta' impjiegi.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/584 (ĠU L 101, 11.4.2019, p. 1).

² Wara talba mir-Renju Unit, il-Kunsill Ewropew kien iddeċieda dwar l-ewwel estensjoni fit-22 ta' Marzu 2019 — id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/476 (ĠU L 80I, 22.3.2019, p. 1).

³ COM(2018) 880 final.

⁴ COM(2019) 195 final.

L-amministrazzjoni pubblika tal-Istati Membri aktarx ukoll tiġi affettwata minhabba li se jkollhom bżonn iwaqqfu faċilitajiet ta' infrastruttura addizzjonali u jirreklutaw persunal addizzjonali f'xi setturi affettwati, u dan kollu f'temp ta' żmien qasir hafna.

Pereżempju, fil-qasam tad-dwana u t-tassazzjoni indiretta, l-amministrazzjonijiet nazzjonali se jkollhom bżonn jagħmlu investimenti sinifikanti fl-infrastruttura u fir-riżorsi umani, primarjament fi Stati Membri li huma l-punti ewlenin ta' dħul u hrug għall-kummerċ tal-Unjoni Ewropea mar-Renju Unit. Fil-qasam tal-kontrolli sanitarji u fitosanitarji s-27 Stat Membru qed iwaqqfu Postijiet ta' Spezzjoni fil-Fruntiera godda jew jestendu daww eżistenti fil-punti ta' dħul tal-importazzjonijiet li jiġu mir-Renju Unit lejn l-UE.

Azzjonijiet bħal dawn aktarx li se jkollhom impatt sinifikanti fuq l-infiq pubbliku, speċjalment fit-terminu ta' żmien qasir u f'daww l-Istati Membri li se jkunu partikolarment affettwati. Għall-finanzi pubbliċi ta' dawn l-Istati Membri, jista' jikkostitwixxi diżastru maġġuri, li jirrizulta fi htieġa kbira għal finanzjament pubbliku addizzjonali. Għaldaqstant, il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE) tista' tkun ta' sokkors vitali għal dawn l-Istati Membri u l-finanzi tagħhom, jekk il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjoni tiegħu jiġi estiż biex ikopri l-impatt negattiv ta' dan ix-xenarju.

Il-FSUE nholoq fl-2002 biex jappoġġa lill-Istati Membri tal-UE u l-pajjiżi ta' adeżjoni f'sitwazzjonijiet ta' diżastri maġġuri maħluqin minn avvenimenti naturali bħal għargħar, maltempati, terremoti, żbroffi ta' vulkani, nirien fil-foresti, jew nixfa. Il-Fond jista' jiġi mmobilizzat fuq applikazzjoni mill-pajjiż ikkonċernat jekk id-diżastru jkollu dimensjoni li tiġġustifika intervent fil-livell Ewropew.

Il-funzjonament tiegħu huwa espressjoni tangibbli ta' solidarjetà ġenwina tal-UE, li fiha l-Istati Membri jaqblu li jappoġġaw lil xulxin billi jagħmlu riżorsi finanzjarji addizzjonali disponibbli permezz tal-baġit tal-UE.

Minkejja l-miżuri li diġà ttehdju jew li huma ppjanati, wiehed jista' jassumi li minhabba r-relazzjoni ekonomika u kummerċjali partikolarment mill-qrib tagħhom mar-Renju Unit, xi Stati Membri se jintlaqtu aktar minn ohrajn mill-hrug mingħajr ftehim. Minkejja li huwa estremament diffiċli li ssir valutazzjoni preċiża, dan se jkollu impatt sinifikanti fuq l-ekonomija, is-suq tax-xogħol u l-finanzi pubbliċi, partikolarment fit-terminu ta' żmien qasir. Minkejja li l-hrug se jkun avveniment uniku, l-effetti ta' tfixkil tiegħu, u l-piż tagħhom fuq il-finanzi pubbliċi, direttament imputabbli għall-avveniment ta' hrug mingħajr ftehim, jistgħu jikkostitwixxu diżastru kbir u għaldaqstant l-attivazzjoni tal-“prinċipju ta' solidarjetà”, li huwa fil-qalba tal-FSUE, tkun ġustifikata biex daww l-effetti jiġu mtaffija.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-proposta preżenti għandha l-għan li timmodifika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem: “ir-Regolament (KE) Nru 2012/2002”) sabiex jiġi estiż l-ambitu tiegħu biex ikopri ċerti tipi ta' nefqa pubblika addizzjonali kkawżata mill-hrug tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea mingħajr il-Ftehim dwar il-Hrug.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Il-proposta hija parti mit-tnejn ta' miżuri ta' kontingenza għall-hrug tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea.

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Baži ġuridika

Minhabba li din hija modifika tar-regolament eżistenti, issegwi d-dispożizzjonijiet li huma l-baži ġuridika tar-Regolament (KE) Nru 2012/2002, jiġifieri l-Artikolu 175 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Minhabba li din il-modifika hija relatata biss mal-Istati Membri, l-Artikolu 212 TFUE ma japplikax.

• Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Il-proposta għandha l-għan li testendi l-ambitu tal-FSUE sabiex turi s-solidarjetà Ewropea mal-Istati Membri milquta l-aktar serjament billi ttipprovdi assistenza mill-Fond biex tgħinhom iġorru l-piż finanzjarju impost fuqhom b'konsegwenza tal-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim. F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, tiddefinixxi kriterji ta' eliġibbiltà ċari biex il-FSUE jiġi mmobilizzat. Għaldaqstant, l-assistenza skont dan l-istrument se tkun limitata għal spejjeż b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji fi Stat Membru partikolari.

Il-FSUE huwa msejjes fuq il-prinċipju tas-sussidjarjetà. Dan ifisser li jenhtieg li l-UE tintervjeni biss meta jitqies li Stat Membru ma jkunx jista' jibqa' jlaħhaq ma križi waħdu u jkun jehtieg l-għajjnuna. Il-legiżlatur qies li, għal diżastri naturali, tali sitwazzjoni tkun preżenti meta l-ħsara diretta totali taqbeż ċertu livell limitu. Il-ħsara ekonomika li ssegwi mhijiex inkluża minhabba li hija meqjusa kumplessa wisq biex tiġi ddeterminata b'mod rapidu, affidabbli u paragonabbli. Għaldaqstant, il-livell limitu għad-diżastri naturali gie stabbilit għal ħsara diretta li taqbeż iz-0,6 % tal-introjt nazzjonali gross (ING) jew EUR 3 biljun (fi prezzijiet tal-2011), fejn japplika l-ammont aktar baxx. Dan il-kriterju doppju ntgħazel għax ammont fiss wiehed ma jkunx jirrifletti d-differenzi kbar fis-saħħa ekonomika (u għaldaqstant il-kapaċitajiet ta' rispons baġitarju) tal-Istati Membri u jwassal għal ingustizzji kbar u trattament inugwali tal-Istati Membri. Rata perċentwali waħda tista' twassal jew għal ammonti estremament baxxi għall-Istati Membri iżgħar, jew livelli limitu għoljin wisq għall-akbar ekonomiji.

Fil-każ ta' hruġ diżordinat tar-Renju Unit mill-UE, huma mistennija konsegwenzi serji għall-ekonomiji tal-Istati Membri. Madankollu, mhuwiex wisq possibbli li tiġi stmata l-ħsara diretta. Għaldaqstant, mhuwiex possibbli li jintuza l-istess approċċ li jiġi applikat għad-diżastri naturali. Minflok, il-Kummissjoni ttipproponi li bhala referenza, biex tiġi ddeterminata l-eliġibbiltà, jitqies il-piż finanzjarju fuq il-baġits tal-Istati Membri biex jaffaċċaw il-htigijiet addizzjonali li joriginaw u li huma direttament marbutin ma' hruġ mingħajr ftehim. Dan fil-biċċa l-kbira jikkorrespondi għas-sehem pubbliku tal-ħsara diretta eliġibbli għal finanzjament (bhall-ispiza tal-irkupru tal-infrastruttura pubblika, assistenza għall-popolazzjoni, servizzi ta' salvataġġ eċċ.) fil-każ ta' diżastri naturali. Dan is-sehem pubbliku eliġibbli ta' ħsara totali huwa varjabbli hafna skont id-diżastru u l-pajjiż affettwat. Bhala medja huwa madwar 50 % tal-ħsara totali.

Il-Kummissjoni għaldaqstant qed ttipproponi li żżomm il-prinċipji li fuqhom huwa bbażat l-aċċess għall-FSUE. Għalhekk, skont dan, l-anqas bejn 0,3 % tal-ING jew EUR 1,5 biljun fi prezzijiet tal-2011, jiġifieri nofs dak applikabbli għad-diżastri naturali, huma ddefiniti bhala l-livell minimu ta' nefqa pubblika relatata mal-hruġ mingħajr ftehim sabiex jiġi aċċessat il-FSUE. Se jkun f'idejn l-Istati Membri li jipprovdu evidenza għal dik in-nefqa u biex juru li hija direttament imputabbli għall-hruġ mingħajr ftehim.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità. Ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jinkisbu l-għanijiet diġà stipulati fl-istrument attwali.

- **Għażla tal-istrument**

Qed jiġi propost li jiġi mmodifikat ir-Regolament (KE) Nru 2012/2002 eżistenti biex jintużaw il-proċeduri u l-prattiki stabbiliti biex jithejjew u jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet għall-assistenza u biex l-għajnuna tiġi implimentata u rrapportata. L-eżerċizzju huwa mmirat u llimitat biex itaffi l-konsegwenzi ekonomiċi ta' avveniment uniku li huwa t-tluq tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġislazzjoni eżistenti**

L-evalwazzjoni ex post 2002-2017⁵ ikkonkludiet li l-Fond huwa strument siewi fil-kaxxa tal-ghodda tal-UE għall-interventi f'sitwazzjonijiet ta' diżastru, li jagħti valur miżjud Ewropew lir-rispons għal wara d-diżastri fl-Istati Membri u fil-pajjiżi ta' adeżjoni. L-evalwazzjoni talbet ukoll li tingħata aktar konsiderazzjoni għal azzjonijiet ta' politika li jżidu l-potenzjal biex il-Fond jintervjeni.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Minhabba l-urgenza biex il-proposta tithejja biex tkun tista' tiġi adottata fil-hin mill-koleġislaturi, ma setgħetx titwettaq konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba n-natura urġenti tal-proposta, ma saret l-ebda valutazzjoni tal-impatt.

4. IMPLIKAZZJONI GHALL-BAGĦIT

Biex il-FSUE jibqa' disponibbli għal diżastri naturali kbar, li kien l-iskop originali tiegħu, l-użu tal-FSUE għall-finijiet tal-proposta preżenti jenħteġ li jkun limitat għal massimu ta' 50 % tal-ammont annwali disponibbli tiegħu fl-2019 u l-2020.

L-allokazzjoni annwali massima tal-FSUE hija EUR 500 miljun fi prezzijiet tal-2011. Fi prezzijiet kurrenti, dan ifisser EUR 585,8 miljun għall-2019, flimkien ma' EUR 597,5 miljun għall-2020, jiġifieri total ta' EUR 1 183,3 miljun. Għaldaqstant, se jkun hemm massimu ta' EUR 591,65 miljun disponibbli għall-finijiet tal-proposta attwali.

Abbażi tal-assistenza tal-FSUE li diġà giet immobilizzata fl-2019 u li bħalissa hija fil-proċess li tiġi mmobilizzata, huwa raġonevoli li jkun mistenni li l-akbar parti, u f'kull każ aktar min-nofs, tal-allokazzjoni għall-2019 mhijiex se tintefaq tul dik is-sena u se tiġi riportata għall-2020.

Il-pagamenti bil-quddiem ġew introdotti bir-reviżjoni tar-Regolament dwar il-FSUE fl-2014 u saru effettivi mill-2015. Il-ġustifikazzjoni ewlenija għall-introduzzjoni tagħhom kienet li l-proċedura meħtieġa biex jiġi mmobilizzat il-FSUE u tithallas l-assistenza shiha kienet twila

⁵ SWD(2019) 186 final.

wisq (tipikament sa sena) u li sitwazzjoni ta' kriżi serja kienet titlob rispons aktar malajr. Tqies ukoll li d-dewmien kbir fl-ghoti tal-assistenza kien hażin għall-immagħni tal-UE.

Il-livell ta' hlasijiet bil-quddiem kien stabbilit għal 10 % tal-kontribuzzjoni mistennija mill-FSUE, limitat għal massimu ta' EUR 30 miljun. Irrizulta li dan il-livell ma kienx sodisfaċenti. F'każ ta' diżastri iżgħar li fihom il-kontribuzzjoni tal-FSUE tammonta għal ftit miljuni ta' euro, il-pagament bil-quddiem mhuwiex wisq iktar minn xi mijiet ta' eluf ta' euro, li bilkemm jagħmlu differenza. Fil-każ ta' diżastri kbar tassew, bħat-terremot tal-Abruzzo li fih saret hsara ta' EUR 22 biljun u kien hemm kontribuzzjoni tal-FSUE ta' EUR 1,2 biljun, pagament bil-quddiem ta' mhux aktar minn EUR 30 miljun huwa totalment inadegwat. Fiż-żewġ xenarji, il-pagament bil-quddiem huwa sproporzjonat għall-effetti tiegħu fil-prattika. L-evalwazzjoni *ex post* riċenti tal-FSUE (2002-2017) tikkonferma din l-analiżi.

Il-Kummissjoni għalhekk tipproponi li tgħolli l-livell ta' pagamenti bil-quddiem għad-diżastri individwali tal-kategoriji kollha għal 25 % tal-kontribuzzjoni mistennija tal-FSUE, limitat għal massimu ta' EUR 100 miljun.

Il-Kummissjoni tipproponi wkoll li żżid il-livell totali ta' approprjazzjonijiet għall-hlasijiet bil-quddiem tal-FSUE fil-baġit annwali minn EUR 50 miljun għal EUR 100 miljun. L-Abbozz tal-Baġit għall-2020 ma jinkorporax din il-proposta. Sabiex tiġi żgurata d-disponibbiltà f'waqtha tar-riżorsi fejn meħtieġ, il-Kummissjoni se tipproponi li ddahhal approprjazzjonijiet addizzjonali għal massimu ta' EUR 50 miljun fil-baġit għall-2020.

5. ELEMENTI OHRA

• Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar

Huwa meħtieġ li jkun hemm trasparenza massima u l-monitoraġġ kif suppost tal-użu tar-riżorsi finanzjarji tal-UE. Se japplikaw l-obbligi ta' rapportar għall-Istati Membri u għall-Kummissjoni, kif stipulat fir-Regolament (KE) Nru 2012/2002.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 sabiex tinghata assistenza finanzjarja lill-Istati Membri biex tkopri l-piż finanzjarju serju impost fuqhom wara l-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni minghajr ftehim

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 175 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁶,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni⁷,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea ("il-Fond") gie stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002⁸. Il-Fond inholoq biex jaġhti assistenza finanzjarja lill-Istati Membri wara sitwazzjonijiet ta' emerġenza, bħala sinjal konkret tas-solidarjetà Ewropea f'sitwazzjonijiet ta' diffikultà.
- (2) Fid-29 ta' Marzu 2017 ir-Renju Unit ipprezenta n-notifika tal-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). It-Trattati jieqfu japplikaw għar-Renju Unit mid-data tad-dhul fis-seħh ta' ftehim dwar il-hruġ jew, fin-nuqqas ta' dan, sentejn wara li tkun saret in-notifika, sakemm il-Kunsill Ewropew, bi qbil mar-Renju Unit, ma jiddeċidix b'mod unanimu li jestendi dak il-perjodu.
- (3) Fil-11 ta' April 2019, wara talba mir-Renju Unit, il-Kunsill Ewropew qabel⁹ li jestendi ulterjorment¹⁰ il-perjodu previst fl-Artikolu 50(3) tat-TUE sal-31 ta' Ottubru 2019. Sakemm ir-Renju Unit ma jkunx irratifika l-Ftehim dwar il-Hruġ¹¹ sal-31 ta' Ottubru 2019 jew ma jkunx talab it-tielet estensjoni, li l-Kunsill Ewropew jaqbel magħha b'mod unanimu, ir-Renju Unit se johroġ mill-Unjoni minghajr ftehim u se jsir pajjiż terz mill-1 ta' Novembru 2019.

⁶ ĠU C , , p. .

⁷ ĠU C , , p. .

⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 311, 14.11.2002, p. 3).

⁹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/584 (ĠU L 101, 11.4.2019, p. 1).

¹⁰ Wara talba mir-Renju Unit, il-Kunsill Ewropew kien iddeċieda dwar l-ewwel estensjoni fit-22 ta' Marzu 2019 — id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/476 (ĠU L 80I, 22.3.2019, p. 1).

¹¹ Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (ĠU C 144I, 25.4.2019, p. 1).

- (4) Biex jiġi mmitigat l-impatt ekonomiku tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim u biex tintwera s-solidarjetà mal-Istati Membri l-aktar milquta f'ċirkostanzi tant ta' eċċezzjoni, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 2012/2002 jiġi emendat biex jappoġġa n-nefqa pubblika relatata.
- (5) Minhabba li dan huwa użu eċċezzjonali tal-Fond, l-assistenza tiegħu biex jimmitiga piż finanzjarju serju, impost fuq l-Istati Membri bħala konsegwenza diretta tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim, jenħtieġ li tkun immirata u limitata fiż-żmien biex jiġihares ir-raġunament originali tal-Fond, kif ukoll il-kapaċità tiegħu li jirrispondi għal diżastri naturali.
- (6) Għall-finijiet tal-użu eċċezzjonali tal-Fond, huwa xieraq li jiġi stabbilit ammont minimu ta' dannu stmat li meta jinqabeż, Stat Membru jkun jista' japplika għall-assistenza mill-Fond minhabba l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim. Barra minn hekk, se jkun hemm bżonn li r-regoli ta' eligibbiltà jiġu emendati biex jinkludu l-appoġġ għan-nefqa pubblika mgarrba b'riżultat tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim.
- (7) Biex jiġi żgurat trattament ugwali fost l-Istati Membri, jenħtieġ li jkun hemm skadenza unika applikabbli għall-Istati Membri kollha biex jiġu ppreżentati l-applikazzjonijiet għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond, mingħajr il-possibbiltà li applikazzjoni tiġi estiża wara dik l-iskadenza biex tiġi koperta n-nefqa addizzjonali.
- (8) Biex tinzamm id-disponibbiltà tal-Fond għal diżastri naturali, li kienu l-iskop originali tiegħu, jenħtieġ li jiġi stabbilit limitu massimu baġitarju għall-appoġġ relatat mal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim.
- (9) L-assistenza mill-Fond għall-mitigazzjoni tal-piż finanzjarju serju impost fuq l-Istati Membri bħala konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim jenħtieġ li tkun soġġetta għall-istess regoli għall-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar, il-kontroll u l-awditjar, bħal kull intervent ieħor tal-Fond. Barra minn hekk, minhabba l-ambitu wiesa' ta' nefqa pubblika potenzjalment eligibbli għall-appoġġ, huwa importanti li jiġi żgurat li dispożizzjonijiet oħrajn tad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari r-regoli dwar l-ġhajjnuna mill-Istat, jiġu rrispettati.
- (10) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tiegħu deċiżjoni rapida li timpenja riżorsi finanzjarji speċifiċi u li timmobilizzahom malajr kemm jista' jkun. Jenħtieġ għalhekk li d-dispożizzjonijiet biex isiru l-pagamenti bil-quddiem jissahhu billi jizjeddu l-ammonti tagħhom.
- (11) Jenħtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh bħala kwistjoni ta' urgenza fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jenħtieġ li japplika mill-jum wara dak li fih it-Trattati ma jibqgħux japplikaw għar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(3) TUE, sakemm ma jkunx daħal fis-seħh ftehim dwar il-ħruġ konkluz mar-Renju Unit sa dik id-data.
- (12) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 2012/2002 jiġi emendat skont dan,
- ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2012/2002 huwa emendat kif ġej:

- (1) Qabel l-Artikolu 1, jiddaħhal it-titlu li ġej:

“TITOLU I KAMP TA’ APPLIKAZZJONI U ELIGIBILTÀ”

- (2) Fl-Artikolu 1, għandu jiġi miżjud is-sottoparagrafu li ġej:
- “Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, il-kunċett ta’ “dizastri maġġuri” jkopri kemm id-dizastri naturali kif ukoll sitwazzjonijiet li fihom jiġi impost piż finanzjarju serju fuq Stat Membru b’konsegwenza diretta tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim.”.
- (3) Jizdiedu l-Artikoli 3a u 3b il-godda li ġejjin:

“Artikolu 3a

- (1) Fuq talba ta’ Stat Membru, l-assistenza mill-Fond tista’ tiġi mmobilizzata wkoll meta jiġi impost piż finanzjarju serju fuq dan l-Istat Membru b’konsegwenza diretta tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim f’konformità mal-Artikolu 50(2) TUE (“ħruġ mingħajr ftehim”). L-assistenza għandha tiegħu l-forma ta’ kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond.
- (2) L-appropriazzjonijiet disponibbli għal dan il-għan għandhom ikunu limitati għal nofs l-ammont disponibbli massimu għall-intervent tal-Fond għas-snin 2019 u 2020.
- (3) Tali assistenza għandha tkopri parti min-nefqa pubblika addizzjonali kkawżata direttament mill-ħruġ mingħajr ftehim u mgarrba esklussivament bejn id-data tal-ħruġ mingħajr ftehim u bejn il-31 ta’ Dicembru 2020 (“piż finanzjarju”).
- (4) Stat Membru għandu jkun eligibbli li japplika għall-assistenza skont dan l-Artikolu jekk il-piż finanzjarju li jkun garrab ikun stmat li huwa jew ’l fuq minn EUR 1 500 000 000 bil-prezzijiet tal-2011, jew aktar minn 0,3 % tal-ING tiegħu.
- (5) L-Istati Membri biss jistgħu japplikaw għall-assistenza mill-Fond skont dan l-Artikolu.

Artikolu 3b

- (1) L-assistenza mogħtija skont l-Artikolu 3a għandha tkopri biss il-piż finanzjarju mgarrab minn Stat Membru meta mqabbel mas-sitwazzjoni li fiha jkun ġie konkluz ftehim bejn l-Unjoni u r-Renju Unit. Tali assistenza tista’ tintuża, pereżempju, biex tagħti appoġġ lil negozji affettwati mill-ħruġ mingħajr ftehim, inkluż appoġġ għal miżuri ta’ għajjnuna mill-Istat għal dawk in-negozji u interventi relatati; miżuri biex jiġu ppreservati l-impjiegi eżistenti; u biex jiġi żgurat il-funzjonament tal-kontrolli fil-fruntieri, doganali, sanitarji u fitosanitarji, inkluż persunal u infrastruttura addizzjonali.
- (2) Il-VAT ma għandhiex tikkostitwixxi nefqa eligibbli.
- (3) It-telf ta’ dhul minn Stat Membru ma għandux jikkostitwixxi nefqa eligibbli.
- (4) L-assistenza teknika għall-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, ir-riżoluzzjoni tal-ilmenti, u l-kontroll u l-awditjar, ma għandhomx ikunu eligibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond. Kostijiet relatati mat-thejjija u l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet li jimmitigaw il-piż

finanzjarju, inklużi kostijiet relatati ma' għarfien tekniku espert essenzjali, għandhom ikunu eliġibbli bħala parti mill-ispejjeż tal-proġett.

- (5) Meta d-dhul jiġi ġġenerat mill-operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 b'kontribuzzjoni mill-Fond, il-kontribuzzjoni finanzjarja totali mill-Fond ma għandhiex taqbeż il-piż finanzjarju totali nett imġarrab minn Stat Membru. Stat Membru għandu jinkludi dikjarazzjoni għal dak il-ghan fir-rapport dwar l-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond skont l-Artikolu 8(3).
- (6) In-nefqa eliġibbli tista' tkun relatata biss ma' operazzjonijiet li huma kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat."
- (4) Qabel l-Artikolu 4, jiddaħhlu t-titoli li ġejjin:

“TITOLU II PROCEDURI

Kapitolu I Diżastri naturali”

- (5) Qabel l-Artikolu 4a, jiddaħhal it-titolu li ġej:

“Kapitolu II Hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni”

- (6) L-Artikolu 4a huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 4a

- (1) L-awtoritajiet responsabbli nazzjonali ta' Stat Membru jistgħu jipprezentaw applikazzjoni unika lill-Kummissjoni għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond f'konformità mal-Artikolu 3a sa mhux aktar tard mit-30 ta' April 2020. L-applikazzjoni għandha tinkludi, bħala minimu, l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-piż finanzjarju impost fuq dak l-Istat Membru. Għandha tiddeskrivi l-miżuri pubbliċi li ttiehdu b'rispons għall-hruġ mingħajr ftehim u tispeċifika l-kost nett tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2020, u r-raġunijiet għala ma setgħux jiġu evitati permezz ta' miżuri ta' thejjija. Jenhtieg li tinkludi wkoll il-gustifikazzjoni li tikkonċerna l-effett dirett tal-hruġ mingħajr ftehim.
- (2) Il-Kummissjoni għandha thejji gwida dwar kif il-Fond jista' jiġi aċċessat u implimentat effettivament. Il-gwida għandha ttipprovdi informazzjoni dettaljata dwar it-thejjija tal-applikazzjoni, u l-informazzjoni li jkollha tiġi pprezentata lill-Kummissjoni, inkluż dwar l-evidenza li għandha tingħata rigward il-piż finanzjarju impost. Il-gwida għandha tkun pubblika fuq is-siti web tad-Direttorati Ġenerali rilevanti tal-Kummissjoni, u l-Kummissjoni għandha tiżgura li tixxerred b'mod usa' lill-Istati Membri.
- (3) Wara t-30 ta' April 2020, il-Kummissjoni, fuq il-bażi tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2, għandha tivvaluta għall-applikazzjonijiet kollha jekk il-kundizzjonijiet għall-mobilizzazzjoni tal-Fond humiex issodisfati f'kull

każ, u għandha tiddetermina l-ammonti ta' kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja possibbli mill-Fond fil-limiti tar-riżorsi finanzjarji disponibbli.

- (4) L-assistenza mill-Fond għandha tingħata lill-Istati Membri li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà, filwaqt li jitqiesu l-livelli limitu speċifikati fl-Artikolu 3a(4), b'rata ta' mhux aktar minn 5 % tal-piż finanzjarju impost, u fil-limiti tal-baġit disponibbli. Fil-każ li l-baġit disponibbli jirriżulta li ma jkunx biżżejjed, ir-rata tal-għajjnuna għandha titnaqqas proporzjonalment.
 - (5) Meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li l-kundizzjonijiet kif stipulati fl-Artikolu 3a jkunu ssodisfati biex tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond, hija għandha mingħajr dewmien tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill il-proposti neċessarji biex jiġi mobilizzat il-Fond u biex jiġu awtorizzati l-appropriazzjonijiet korrispondenti. Dawk il-proposti għandhom jinkludu:
 - (a) l-informazzjoni disponibbli kollha, kif imsemmi fil-paragrafu 1;
 - (b) kull informazzjoni rilevanti oħra fil-pussess tal-Kummissjoni;
 - (c) evidenza li turi li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3a huma ssodisfati;
 - (d) ġustifikazzjoni tal-ammonti proposti.
 - (6) Id-deċizzjoni biex jiġi mmobilizzat il-Fond għandha tittiehed b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill malajr kemm jista' jkun wara li l-Kummissjoni tkun ippreżentat il-proposta. Il-Kummissjoni, fuq naħa waħda, u l-Parlament Ewropew u l-Kunsill, fuq in-naħa l-oħra, għandhom jagħmlu hilitom biex inaqqsu kemm jista' jkun il-ħin li jittiehed biex jiġi mobilizzat il-Fond.
 - (7) Ladarba l-appropriazzjonijiet isiru disponibbli mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill, il-Kummissjoni għandha tadotta deċizzjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tagħti l-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond, u għandha tħallas il-kontribuzzjoni finanzjarja minnufih u f'pagament wiehed lill-Istat benefiċjarju. Jekk ikun sar pagament bil-quddiem skont l-Artikolu 4b, għandu jithallas biss il-bilanċ.”.
- (7) Wara l-Artikolu 4a, jiddaħħlu t-titolu li ġej u Artikolu 4b ġdid:

“Kapitolu III Dispożizzjonijiet komuni”

“Artikolu 4b

- (1) Meta jippreżenta lill-Kummissjoni applikazzjoni għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond, għal hsara kkawżata minn diżastru naturali, Stat Membru jista' jitlob li jsir pagament bil-quddiem. Il-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjoni preliminari ta' jekk l-applikazzjoni tissodisfax il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4(1) u tivverifika d-disponibbiltà tar-riżorsi baġitarji. Meta dawn il-kundizzjonijiet jiġu ssodisfati u jkun hemm biżżejjed riżorsi disponibbli, il-Kummissjoni tista' tadotta deċizzjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tagħti l-pagament bil-quddiem u tħallsu mingħajr dewmien qabel ma tittiehed id-deċizzjoni msemmija fl-Artikolu 4(4). Il-ħlas ta' pagament bil-quddiem għandu jsir mingħajr preġudizzju għad-deċizzjoni finali dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond.

- (2) Meta jippreżenta lill-Kummissjoni applikazzjoni għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Fond għal piż finanzjarju serju kkawżat mill-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim, Stat Membru jista' jitlob li jsir pagament bil-quddiem. Il-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjoni preliminari ta' jekk applikazzjoni tissodisfax il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4a(1) u tivverifika d-disponibbiltà tar-riżorsi baġitarji. Meta dawn il-kundizzjonijiet jiġu ssodisfati u jkun hemm biżżejjed riżorsi disponibbli, il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tagħti l-pagament bil-quddiem u thallsu mingħajr dewmien qabel ma tittiehed id-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 4a(7). Il-ħlas ta' pagament bil-quddiem għandu jsir mingħajr preġudizzju għad-deċiżjoni finali dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond.
- (3) L-ammont ta' pagament bil-quddiem ma għandux jaqbeż il-25 % tal-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja antiċipata u fl-ebda każ ma għandu jaqbeż il-EUR 100 000 000. Ladarba jkun ġie ddeterminat l-ammont definittiv tal-kontribuzzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tqis is-somma tal-pagament bil-quddiem qabel ma jiġi thallat il-bilanċ tal-kontribuzzjoni finanzjarja. Il-Kummissjoni għandha tirkupra l-pagamenti bil-quddiem li jkunu thallsu indebitament.
- (4) Kwalunkwe ħlas lura li jkollu jsir fil-baġit generali tal-Unjoni għandu jsir qabel id-data ta' maturità indikata fl-ordni ta' rkupru mfassal f'konformità mal-Artikolu 101 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹². Id-data ta' maturità għandha tkun l-aħħar jum tat-tieni xahar wara l-ħruġ tal-ordni.
- (5) Meta tadotta l-abbozz tal-baġit generali tal-Unjoni għal sena finanzjarja partikolari, il-Kummissjoni, meta jkun meħtieġ biex tiġi żgurata d-disponibbiltà f'waqtha tar-riżorsi baġitarji, għandha tipproponi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jiġi mmobilizzat il-Fond f'ammont li ma jaqbiżx EUR 100 000 000 għall-ħlas ta' pagamenti bil-quddiem u tipproponi li ddahhal l-appropriazzjonijiet korrespondenti fil-baġit generali tal-Unjoni. L-arrangamenti baġitarji għandhom ikunu konformi mal-livelli massimi msemmija fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013¹³.
- (8) Wara l-Artikolu 9 jiddahhal it-titlu li ġej:

“TITOLU III DISPOŻIZZJONIJIET FINALI”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fi [...] jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

¹² Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

Għandu japplika mill-jum wara dak li fih jieqfu japplikaw it-Trattati għar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(3) TUE.

Madankollu, dan ir-Regolament ma għandux japplika jekk ikun daħal fis-seħh ftehim dwar il-hruġ konkluz mar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(2) TUE sad-data msemija fit-tieni paragrafu ta' dan l-Artikolu.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 sabiex tinghata assistenza finanzjarja lill-Istati Membri biex jiġi kopert piż finanzjarju serju impost fuqhom wara l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

13. Politika reġjonali; 13 06 01. Assistenza lill-Istati Membri fil-każ ta' diżastru naturali maġġuri b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet tal-ġħajxien, l-ambjent naturali jew l-ekonomija.

1.3. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.3.1. *Rekwiżit jew rekwiżiti li jridu jiġu ssodisfati fuq terminu qasir jew twil, inkluża skeda ta' żmien dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fi [...] jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mid-data wara dik li fiha jieqfu japplikaw it-Trattati għar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(3) TUE.

Dan ir-Regolament ma għandux japplika jekk ftehim dwar il-ħruġ konkluz mar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(2) TUE jkun daħal fis-seħh sa dik id-data.

1.3.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. titjib fil-koordinazzjoni, ċertezza tad-dritt, effettività akbar jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, "il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li altrimenti kien jinholq mill-Istati Membri wehldhom.*

Ir-raġuni li għaliha twaqqaf il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE) hija li tintwera solidarjetà mal-Istati Membri affettwati minn kriżi serja li tirriżulta mill-okkorrenza ta' diżastru naturali serju u meqjusa li tegħleb il-kapaċità ta' rispons baġitarju tal-Istat Membru. Din il-proposta testendi dik il-logika għall-piż finanzjarju li jirriżulta mill-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni mingħajr ftehim dwar il-ħruġ.

1.3.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imġhoddi*

Il-FSUE wera li huwa strument tassew effettiv biex tinghata l-assistenza lill-Istati Membri wara diżastri naturali, kif intqal f'evalwazzjoni maġġuri tal-Fond¹⁴.

1.3.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn*

Id-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dan ir-Regolament rigward il-ħruġ tar-Renju Unit mingħajr ftehim huma limitati fiż-żmien u jikkonċernaw is-snin baġitarji 2019 u 2020 biss. Huwa jibqa' fil-limiti tal-allokazzjonijiet massimi previsti għall-FSUE għal dawk is-snin, u għaldaqstant huwa kompatibbli mal-QFP.

¹⁴

SWD(2019) 186 final.

1.3.5. *Valutazzjoni tal-ghazliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Dan ir-Regolament mhux se jżid l-allokazzjoni massima għall-FSUE. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-interventi se tiġi ffinanzjata permezz tal-baġit generali tal-Unjoni.

1.4. **Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva**

- Proposta ta' durata limitata Il-proposta tikkonċerna s-snin 2019 u 2020. L-applikazzjonijiet se jiġu aċċettati bejn l-1 ta' Novembru 2019 u t-30 ta' April 2020.
- Il-limitu massimu se jkun ta' 50 % tal-allokazzjoni massima tal-FSUE għall-2019 u l-2020, b'total ta' EUR 591,65 miljun (EUR 292,9 miljun għall-2019 flimkien ma' EUR 298,75 għall-2020).

1.5. **Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)**¹⁵

☐ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

- ☐ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☒ **Ġestjoni kondiviza** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

- ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
- ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- ☐ lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☐ lill-korpi li jissemmew fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- ☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;
- ☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wieħed, jekk jogħġbok ipprova d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

Kummenti

Mhux	applikabbli.
------	--------------

¹⁵ Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fuq is-sit BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

L-istess kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 (għal diżastri naturali)

2.2. Sistema jew sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, il-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, il-modalitajiet ta' pagament u l-istrateġija ta' kontroll proposta

L-istess kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002
--

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern imwaqqfa għall-mitigazzjoni tagħhom

L-istess kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002
--

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)

L-istess kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002
--

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

L-istess kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002
--

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja tan-nefqa affettwati

- Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u linji baġitarja.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja Baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff/ Mhux diff. ¹⁶	minn pajjiżi tal- EFTA ¹⁷	mill-pajjiżi kandidati ¹⁸	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal- Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
Intestatura 9: Strumenti Speċjali	13 06 01 - Assistenza lill-Istati Membri fil-każ ta' diżastru naturali maġġuri b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet tal-ġħajxien, l-ambjent naturali jew l-ekonomija.	Differenzjati	LE	LE	LE	LE

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

– ☐ Dan ir-Regolament ma għandu l-ebda impatt finanzjarju.

X Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht:

Id-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dan ir-Regolament rigward il-hruġ tar-Renju Unit mingħajr ftehim huma limitati fiż-żmien u jikkonċernaw is-snin baġitarji 2019 u 2020 biss.

¹⁶ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

¹⁷ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

¹⁸ Pajjiżi kandidati u, fejn ikun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

Għandu japplika mid-data wara dik li fiha jieqfu japplikaw it-Trattati għar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(3) TUE.

L-applikazzjonijiet se jiġu aċċettati bejn l-1 ta' Novembru 2019 u t-30 ta' April 2020.

Il-limitu massimu se jkun ta' 50 % tal-allokazzjoni massima tal-FSUE għall-2019 u l-2020, b'total ta' EUR 591,65 miljun (EUR 292,9 miljun għall-2019 flimkien ma' EUR 298,75 għall-2020).

Dan ir-Regolament ma għandux japplika jekk ftehim dwar il-ħruġ konkluz mar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(2) TUE jkun daħal fis-seħħ sa dik id-data.

Barra minn hekk, il-pagamenti bil-quddiem addizzjonali jeħtiegu EUR 50 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament mill-2020 'il quddiem.

Il-proposta kumplessiva tibqa' fil-limiti tal-allokazzjonijiet massimi previsti għall-FSUE u għaldaqstant hija kompatibbli mal-QFP.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	9	Strumenti Speċjali
--	----------	---------------------------

			2019	2020	2021	2022	2023	Is-snin ta' wara	TOTAL
• Approprijazzjonijiet operazzjonali									
13 06 01 - Assistenza lill-Istati Membri fil-każ ta' diżastru naturali maġġuri b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet tal-ghajxien, l-ambjent naturali jew l-ekonomija.	Impenji	(1a)							
	Pagamenti	(2 a)							
Approprijazzjonijiet TOTALI	Impenji	=1a+1b +3							
	Pagamenti	=2a+2b +3.							

•TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)							
	Pagamenti	(5)							
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi			(6)						
Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 9 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6							
	Pagamenti	=5+ 6							

Jekk il-proposta/l-inizjattiva tolqot iktar minn intestatura operazzjonali wahda, irrepeti t-taqsimu ta' hawn fuq:

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali		
--	--	--

Meta timtela din it-taqsimu jenhtieg li tintuza d-“*data* baġitarja ta’ natura amministrattiva” li qabel kolloxx trid tiġi introdotta fl-[Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva](#) (l-Anness V tar-regoli interni), li jittella’ fid-DECIDE għal finijiet ta’ konsultazzjoni bejn is-servizzi.

miljuni ta’ EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
DĠ: <.....>							
• Riżorsi umani							
• Nefqa amministrattiva oħra							
TOTAL TAD-DĠ <.....>	Appropriazzjonijiet						

Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)							
--	---	--	--	--	--	--	--	--

miljuni ta’ EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena N ¹⁹	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	---	-------

¹⁹ Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi “N” bl-ewwel sena ta’ implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021 Aghmel l-istess għas-snin ta’ wara.

Appropriazzjonijiet TOTALI skont l-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji									
	Pagamenti									

3.2.2. Output stmat iffinanzjat b'appropriazzjonijiet operazzjonali

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-ghanijiet u l-outputs ↓			Sena 2020				Sena		Sena		Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)								TOTAL	
	OUTPUTS																			
	Tip ²⁰	Kost medju	Le	Kost	Le	Kost	Le	Kost	Le	Kost	Le	Kost	Le	Kost	Le	Kost	Nru totali	Kost totali		
GHAN SPEĊIFIKU Nru 1 ²¹ ...																				
- Output																				
- Output																				
- Output																				
Subtotal tal-ghan speċifiku Nru 1																				
GHAN SPEĊIFIKU Nru 2																				
- Output																				
Subtotal tal-ghan speċifiku Nru 2																				
TOTALI																				

²⁰ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (pereż.: l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-ghadd ta' km ta' toroq mibnija, eċċ.).

²¹ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi..."

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- L-appropriazzjonijiet meħtiegħa għar-rizorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkunu ġew riassenjati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtiegħ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pozizzjonijiet decimali)

	Sena N ²²	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	---	-------

HEADING 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa amministrattiva oħra								
Subtotal HEADING 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

Outside HEADING 5²³ tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Other expenditure ta' natura amministrattiva								
Subtotal 'il barra mill- INTESTATURA 5 of the multiannual financial framework								

²² Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi "N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021 Aghmel l-istess għas-snin ta' wara.

²³ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

TOTAL								
-------	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.3.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.
- L-appropriazzjonijiet mehtiegħa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkunu ġew riassenjati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtiegħ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time

	Year N	Year N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal- impatt (ara l-punt 1.6)		
•Pożizzjonijiet fil-pjan ta’ stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)							
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)							
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01/11/21 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01/11 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (f’unità Ekwivalenti għall-Full time: FTE) ²⁴							
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett globali”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JED fid-delegazzjonijiet)							
XX 01 04 yy ²⁵	- fil-Kwartieri Ġenerali:						
	- fid-delegazzjonijiet						
XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)							
10 01 05 02/12 (AC, END, INT – Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL							

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani mehtiegħa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtiegħ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	
Persunal estern	

²⁴ AC = Persunal Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = Persunal tal-aġenzija; JPD = Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet.

²⁵ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn appropriazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA").

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ☒ tista' tigi ffinanzjata kollha kemm hi taht l-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP).
- tehtieg l-użu tal-margni mhux allokati taht l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Dan ir-Regolament huwa limitat fiż-żmien u jikkonċerna biss is-snin baġitarji 2019 u 2020. Huwa jibqa' fil-limiti tal-allokkazzjonijiet massimi previsti għall-FSUE għal dawk is-snin, u għaldaqstant huwa kompatibbli mal-QFP.

Għandu japplika mid-data wara dik li fiha jieqfu japplikaw it-Trattati għar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(3) TUE.

L-applikazzjonijiet se jiġu aċċettati bejn l-1 ta' Novembru 2019 u t-30 ta' April 2020.

Il-limitu massimu se jkun ta' 50 % tal-allokkazzjoni massima tal-FSUE għall-2019 u l-2020, b'total ta' EUR 591,65 miljun (EUR 292,9 miljun għall-2019 flimkien ma' EUR 298,75 għall-2020).

Dan ir-Regolament ma għandux japplika jekk ftehim dwar il-hruġ konkluz mar-Renju Unit skont l-Artikolu 50(2) TUE jkun daħal fis-seħh sa dik id-data.

- ☐ tehtieg reviżjoni tal-QFP.

Spjega x'inhum mehtieg, filwaqt li tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ☒ ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi
- ☐ tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi li qed jiġi stmat hawn taht:

Approprijazzjonijiet f'EUR

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- **X** Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul ieħor
 - indika jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa X

EUR

Għad-dhul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Mhux applikabbli.

Rimarki oħrajn (eż. il-metodu/il-formula użati għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).